



# Betriebsanleitung

# Quattroflow 150S Edelstahl 4-Kolben-Membranpumpe (Multiple-Use)





Ausführungen mit und ohne Gehäuse; andere Ausführungen sind möglich.

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch und weisen Sie das Bedienpersonal entsprechend ein.

# Achtung! Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise!

Quattroflow ist ein Markenname der ALMATEC Maschinenbau GmbH.

ALMATEC ist um die kontinuierliche Verbesserung der Produkte bemüht und behält sich das Recht vor, Änderungen der Technik und/oder des Designs ohne vorherige Ankündigung durchzuführen.



Originalbetriebsanleitung





#### Inhalt

1.	Allgemeines	. 3
1	.1. Vorbemerkungen	. 3
1	.2. Lagerung	. 3
	.3. Kennzeichnung der Pumpen	
2.	Beschreibung der Quattroflow 150S Pumpe	. 4
	2.1. Bestimmungsgemäßer Einsatz	
	2.2. Allgemeine Beschreibung der Maschine	
	2.3. Inbetriebnahme	
2	.4. Steuerpanel	. 6
	2.5. Reinigung (CIP)	
	d.6. Autoklavieren	
	2.7. Dämpfen (SIP)	
3.	Sicherheit	. 8
3	3.1. Kennzeichnung an der Maschine	. 8
3	3.2. Personalqualifikation und Schulung	. 8
	3.3. Sicherheitsbewusstes Arbeiten	
	3.4. Gefahren bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise	
	s.5. Sicherheitshinweise für den Betreiber / Bediener	
	5.6. Sicherheitshinweise für Wartungs-, Inspektions- und Montagearbeiten	
	5.7. Eigenmächtiger Umbau und Ersatzteilverwendung	
	8.8. Unzulässige Betriebsweisen	
	s.9. Weitere Warn- und Sicherheitshinweise	
·	7.0. Wolloto Watti and Olonomollottoniiiwoloo	10
4	Instandhaltung und Wartung der QF 150S	12
	.1. Wechsel Fördermembranen, Ventile und O-Ringe	
	4.1.1. Demontage der Förderkammer	13
	4.1.2. Austausch der Elastomere	
	4.1.3. Montage der Förderkammer	
1	.2. Wechsel der Lagereinheit	14
4	.2. Wediser der Lagereinnen	13
5.	Fehlersuche, Fehlerursache, Fehler beseitigen (Troubleshooting)	16
J.	Terrier suche, Terrier disacrie, Terrier beseitigen (Troubleshooting)	10
6.	Leistungsdiagramm der QF 150S	17
0.	Loiotangoalagianini doi 🔾 1000	1 /
7.	Technische Daten der QF 150S	18



#### 1. Allgemeines

#### 1.1. Vorbemerkungen

Diese Betriebsanleitung ist gültig für die Quattroflow 150S Pumpe.

Bei Nichtbeachtung der Betriebsanleitung - insbesondere der Sicherheitshinweise - sowie beim eigenmächtigen Umbau des Geräts oder dem Einbau von Nicht-Originalersatzteilen erlischt der Garantieanspruch. Für die hieraus resultierenden Schäden und Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung!

Hersteller: ALMATEC Maschinenbau GmbH

Carl-Friedrich-Gauß-Str. 5 47475 Kamp-Lintfort, Germany

Tel: (0 28 42) 9 61-0 Fax: (0 28 42) 9 61-40

e-mail: quattroflow@almatec.de Internet: www.quattroflow.com

Quattroflow 4-Kolben-Membranpumpen sind nach dem Stand der Technik gebaut und betriebssicher. Bei Fehlbedienung oder Missbrauch drohen jedoch Gefahren, die eine Personen- und/oder Sachschädigung zur Folge haben können. Die Pumpen sind nur für den bestimmungsgemäßen Einsatz sowie in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand zu verwenden.

#### 1.2. Lagerung

Quattroflow Pumpen werden im Allgemeinen betriebsbereit und verpackt ausgeliefert. Kommt das Aggregat nicht sofort zum Einsatz, so sind einwandfreie Lagerbedingungen für einen späteren, störungsfreien Betrieb wichtig. Die Pumpe ist vor Nässe, Kälte, Verschmutzung, UV-Strahlung und mechanischen Einflüssen zu schützen. Folgende Lagerbedingungen werden empfohlen:

- gleichmäßig gelüfteter, staub- und erschütterungsfreier Lagerraum
- Umgebungstemperatur zwischen 15°C und 25°C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit unter 65%
- Vermeidung von direkter Wärmeeinwirkung (Sonne, Heizung)

#### 1.3. Kennzeichnung der Pumpen

Die ALMATEC Maschinenbau GmbH ist als modernes, qualitätsbewusstes Unternehmen nach DIN EN ISO 9001:2008 und 14001:2009 zertifiziert. Vor der Versandfreigabe erfolgt bei allen Pumpen der Baureihe QUATTROFLOW eine umfassende Endkontrolle. Die hier festgestellten Leistungsdaten jeder einzelnen Pumpe werden archiviert und sind somit ständig abrufbar.

Grundsätzlich gilt, dass in den Ländern der EU nur solche Maschinen in Betrieb genommen werden dürfen, bei denen festgestellt wurde, dass sie den Bestimmungen der Maschinen-Richtlinie, den harmonisierten Normen, Europanormen und den entsprechenden nationalen Normen entsprechen. Der Betreiber muss also prüfen, ob die aufgrund der Bestellung ordnungsgemäß produzierte und gelieferte QUATTROFLOW Pumpe für den vorgesehenen Einsatzfall diesen Kriterien Rechnung trägt. Daher ist vor Inbetriebnahme sicherzustellen, dass die Pumpe und die verwendeten Werkstoffe hinsichtlich der vorgesehenen Förderaufgaben bzw. des Aufstellungsortes geeignet sind.

Jede Quattroflow 150S ist mit einem Typenschild an der Unterseite der Grundplatte gekennzeichnet. Außerdem ist die Serien-Nummer an der Stirnseite angebracht.





## Quattroflow-150 S mit 50W Motor (bürstenlos) in Edelstahlgehäuse

Hauptschalter

Steuerpanel

Netzkabel

Typenschild auf der Unterseite der Pumpe CE-Zeichen, Schutzklasse: IP55

Warnschild: 6 bar ! Nicht entfernen !

Seriennummer

#### 2. Beschreibung der QF 150S Pumpe

#### 2.1. Bestimmungsgemäßer Einsatz

Die 4-Kolben-Membranpumpe Typ Quattroflow 150S wird zum Fördern von wässrigen Medien eingesetzt, wie sie z.B. im Bereich der Forschung, Prozessentwicklung oder Herstellung von pharmazeutischen, biotechnologischen, kosmetischen Produkten oder Lebensmitteln üblich sind. Beispielsweise:

- proteinhaltige Lösungen (Albumin, IgG, Gerinnungsfaktoren, monoklonale Antikörper, Enzyme, Vakzine)
- polymerhaltige Lösungen oder Suspensionen
- Zellsuspensionen (Bakterien, Hefen, Algen, Pilze, Säugerzellen)
- kolloidale Lösungen
- Virussuspensionen, Phagensuspensionen

#### Typische Einsatzgebiete für die QF 150S

- in der Filtrationstechnik:
  - als Rezirkulationspumpe in Tangentialfluss-Filtrations-Systemen
     (z.B. Membrankassetten, Hohlfaser- und Spiralwickelmodule, Keramikelemente)
  - als Förderpumpe durch Filterkerzen oder Schichtenfilter, Virus- und Sterilfiltrationen
- in der Chromatographie:
  - als Förder- und/oder Dosierpumpe (z.B. Gradientenmischung)
  - als Feedpumpe für die Expanded-Bed Chromatographie
- als Dosierpumpe
- Förderpumpe in Abfüllanlagen für geringe Mengen

#### 2.2. Allgemeine Beschreibung der Maschine

Die QF 150S Pumpe ist eine 4-Kolbenmembranpumpe. Die vier Segmente der Fördermembran werden nacheinander durch einen Verbindungsring angesteuert, der durch eine Exzenterwelle aus seiner Mittellage vor- und zurück bewegt wird und somit die Hubbewegung erzeugt. Die Länge des Hubes wird durch den Winkel des Exzenters bestimmt.



Die Quattroflow-150 S ist standardmäßig mit einer 5° Welle ausgerüstet, mit der ein Volumenstrom von ca. 1 ...... 180 l/h bei max. 3000 UpM erreicht wird.

#### Anmerkungen:

Die Förderrichtung der Pumpe ist unabhängig von der Drehrichtung des Motors. Die Förderrichtung der Pumpe kann durch Drehen des vorderen Pumpengehäuses um jeweils 90° an die jeweiligen Gegebenheiten angepaßt werden.

Die Pumpeneinheit ist auf einer Edelstahlgrundplatte montiert. Für den Fall, dass die Pumpe nicht auf dieser Grundplatte betrieben werden soll, sondern z.B. in einem Rahmengestell, ist die Einbaulage auch senkrecht möglich.

Die Quattroflow-150 S ist selbstansaugend und trockenlaufsicher. Im Pumpenkopf befinden sich keine rotierenden Teile, die gegeneinander reiben und deshalb Schäden verursachen könnten.

#### 2.3. Inbetriebnahme

Vor dem Betrieb der Pumpe sollte sich jeder mit den Erläuterungen zur Fehlersuche (Seite 16) vertraut machen. So ist gewährleistet, dass im Störungsfall der Fehler schnell erkannt und behoben werden kann. Bei Störungen, die nicht selbst behoben werden können oder deren Ursachen unklar sind, sollte der Hersteller kontaktiert werden.

Vor jedem Einsatz ist die Pumpe gründlich zu spülen und gegebenenfalls mit einer produktverträglichen Lösung (z.B. Puffer) zu konditionieren.

Vor dem ersten Einsatz kann es angebracht sein, die Pumpe mit 0,1N bis 0,5N NaOH zu füllen und die Lauge einwirken zu lassen. Die Einwirkzeit hängt von dem gewünschten Effekt der Lauge ab (z.B. Entpyrogenisierung 10–20 Stunden). Die Spül- bzw. Reinigungsprozedur ist auf den jeweiligen Anwendungsfall abzustimmen und der Effekt durch geeignete analytische Verfahren zu überprüfen.



#### Empfehlung: Testlauf vor der ersten Inbetriebnahme

Vor dem Einsatz im Prozess wird ein Testlauf empfohlen. So kann man sich mit der Wirkungsweise der Pumpe vertraut machen.

**Hinweis:** ALMATEC Maschinenbau GmbH baut die Quattroflow Pumpen auch nach spezifischen Kundenwünschen bzw. auf die besonderen Anforderungen von speziellen Anwendungen abgestimmt. Deshalb kann diese allgemeine Betriebsanleitung nicht alle möglichen Varianten zeigen bzw. beschreiben.

Für die Beantwortung von Fragen zu den verschiedenen Ausführungsvarianten wenden Sie sich bitte an den Hersteller.



Achten Sie auf eine ausreichende Dimensionierung der Saugleitung. Ein zu kleiner Rohrleitungsquerschnitt in der Ansaugleitung kann zu einer verringerten maximalen Förderleistung und Kavitation führen.

Sofern in der Ansaugleitung Schläuche verwendet werden, ist sicher zu stellen, dass diese nicht infolge des Unterdrucks kollabieren.

Bei der Installation ist zu berücksichtigen, dass im Umfeld der Pumpe ausreichend Platz für den Betrieb sowie vor allem für die Wartung der Pumpe vorhanden ist. Beachten Sie, den erforderlichen Platzbedarf für die Montage und Demontage der Förderkammer (siehe 4.1.1).

Bei Inbetriebnahme sind unbedingt die Warn- und Sicherheitshinweise aus dem folgenden Kapitel 3 dieser Bedienungsanleitung zu beachten.



#### 2.4. Steuerpanel

Die Quattroflow-150 S Pumpen, mit einem 50 W bürstenlosen Motor, werden über das Steuerpanel bedient:



Hauptschalter. Zum Einschalten drücken.

Drücken, um Drehzahl zu erhöhen (Pfeil nach oben) oder zu vermindern (Pfeil nach unten)

"Grüne Taste" RUN drücken, um Pumpe zu starten

"MOD Taste" Wahl von Ist- und Sollwert der Drehzahl, Motorauslastung %, Motorspannung V

Anzeige im Display: "UpM, %, V" (max. Drehzahl 3.000 UpM)

"Rote Taste" STOP drücken, um Pumpe zu stoppen

Achtung: Die optimale Motor-Einstellungen sind vom Werk aus konfiguriert. Die voreingestellten Parameter können über das Bedienpanel, durch fachkundiges Personal geändert werden.

#### **ACHTUNG!**

Die beigefügte Bedienungsanleitung PANASONIC -Motor beachten!

QF 150S Pumpe

Motor: Panasonic, 50 W, 230V / optional 115V mit integriertem Frequenzumrichter (FU) Drehzahl Regelung: Panasonic Digital Steuerpanel

#### 2.5. Reinigung (CIP)

Abhängig von den verwendeten Produkten sowie von den gegebenen Anforderungen ist das Reinigungsverfahren entsprechend anzupassen. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, das Reinigungsergebnis zu überprüfen. Sicherheitsanordnungen und Sicherheitsmaßnahmen wie Schutzbrille, Sicherheitshandschuhe und Sicherheitskleidungen müssen bei Umgang mit Natronlauge (NaOH) befolgt bzw. getragen werden.

Zur Reinigung der Pumpe empfehlen wir grundsätzlich folgende Vorgehensweise:

- 1. Vorspülen der Pumpe mit Wasser, bis Produktreste entfernt sind
- 2. Reinigung mit 0,5 M NaOH (ca. 50°C) bei 80% der Maximaldrehzahl für 30 min. Zuvor muss sichergestellt sein, dass die Umgebungsbedingungen (z.B. Rohrleitungsquerschnitte, Maximaldruck des Gesamtsystems) erlauben, die Pumpe bei dieser Drehzahl zu fahren.
- Nachspülen mit Wasser bis zum Erreichen der Neutralität (über Messen des pH Wertes oder der Leitfähigkeit des Spülwassers)



#### 2.6. Autoklavieren

Zum Autoklavieren der Förderkammer empfehlen wir folgende Vorgehensweise:

- 1. Reinigung der Pumpe mit einem geeigneten Verfahren
- 2. Vollständiges Entleeren der Pumpe
- 3. Demontage der Förderkammer vom Antrieb (siehe 4.1.1)
- 4. Verschließen der Ein- und Auslassöffnungen der Pumpe z.B. durch Anschließen von Schläuchen. Es ist sicherzustellen, dass direkt oder indirekt ein freier Gas- und Dampfaustausch über eine Sterilbarriere (z.B. Sterilfilter) an der Ein- und Auslassöffnung möglich ist.
- 5. Autoklavieren der zuvor präparierten Förderkammer in Vakuumautoklav bei max. 130°C und für maximal 30 min. Beachten Sie hierbei die Anweisungen des Herstellers vom Autoklaven.

#### 2.7. Dämpfen (SIP)

Das Dämpfen der Förderkammer darf nur dann erfolgen, wenn die Förderkammer auf dem Antrieb installiert ist. Es ist sicherzustellen, dass während des Vorgangs die Temperatur von 130°C und die Dauer von 30 min nicht überschritten wird. Die Abkühlung der Förderkammer soll langsam gegen Raumluft erfolgen.

Nach dem SIP Vorgang die Anzugsmomente (4 Nm) der Frontschrauben der Förderkammer überprüfen und ggfs. nachziehen. Je nach SIP Bedingungen kann es notwendig sein, die Wartungsintervalle für die Elastomere deutlich zu verkürzen.



#### 3. Sicherheit

Diese Betriebsanleitung enthält grundlegende Hinweise, die bei Aufstellung, Betrieb und Wartung zu beachten sind. Daher ist diese Betriebsanleitung unbedingt vor Montage und Inbetriebnahme von dem Monteur sowie dem zuständigen Fachpersonal/Betreiber zu lesen und muss ständig am Einsatzort der Maschine/Anlage verfügbar sein. Es sind nicht nur die unter diesem Hauptpunkt Sicherheit aufgeführten, allgemeinen Sicherheitshinweise zu beachten, sondern auch die unter anderen Hauptpunkten eingefügten, speziellen Sicherheitshinweise.



#### 3.1. Kennzeichnung an der Maschine

Direkt an der Maschine angebrachte Hinweise wie z.B.

- pmax 6 bar
- Kennzeichen der Fluidanschlüsse
- Kennzeichen der Förderrichtung müssen unbedingt beachtet und in vollständig lesbarem Zustand gehalten werden.

#### • 3.2. Personalqualifikation und Schulung

Das Personal für Bedienung, Wartung, Inspektion und Montage muss die entsprechende Qualifikation für diese Arbeiten aufweisen. Verantwortungsbereich, Zuständigkeit und die Überwachung des Personals müssen durch den Betreiber genau geregelt sein. Liegen bei dem Personal nicht die notwendigen Kenntnisse vor, so ist dieses zu schulen und zu unterweisen. Dies kann, falls erforderlich, im Auftrag des Betreibers der Maschine durch den Hersteller/Lieferant erfolgen. Weiterhin ist durch den Betreiber sicherzustellen, dass der Inhalt der Betriebsanleitung durch das Personal vollständig verstanden wird.

#### 3.3. Sicherheitsbewusstes Arbeiten

Die in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise, die bestehenden nationalen Vorschriften zur Unfallverhütung, sowie eventuelle interne Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften des Betreibers sind zu beachten.

#### • 3.4. Gefahren bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann sowohl eine Gefährdung für Personen als auch für Umwelt und Maschine zur Folge haben.

### Im Einzelnen kann Nichtbeachtung beispielsweise folgende Gefährdungen nach sich ziehen:



- Versagen wichtiger Funktionen der Maschine/Anlage
- Versagen vorgeschriebener Methoden zur Wartung und Instandhaltung
- Gefährdung von Personen durch elektrische, mechanische und chemische Einwirkungen
- Gefährdung der Umwelt durch Leckage von gefährlichen Stoffen

#### • 3.5. Sicherheitshinweise für den Betreiber / Bediener

- Führen heiße oder kalte Maschinenteile zu Gefahren, müssen diese Teile bauseitig gegen Berührung gesichert sein.
- Berührungsschutz für sich bewegende Teile (z.B. Kupplung, Motorschutzabdeckung) darf nicht bei in Betrieb befindlichen Maschinen entfernt werden.
- Leckagen gefährlicher Fördergüter (z.B. explosiv, giftig, heiß) müssen so abgeführt werden, dass keine Gefährdung für Personen und Umwelt entsteht. Gesetzliche Bestimmungen sind einzuhalten.
- Gefährdungen durch elektrische Energie sind auszuschließen (Einzelheiten hierzu siehe z.B. in den Vorschriften des VDE und der örtlichen Energieversorgungsunternehmen).



#### 3.6. Sicherheitshinweise für Wartungs-, Inspektions- und Montagearbeiten



 Grundsätzlich sind Arbeiten an der Maschine nur im Stillstand durchzuführen, zuvor ist unbedingt der Motor von der Stromquelle zu trennen, z.B. durch Ziehen des Netzsteckers oder Verwendung eines Reparaturschalters, und gegen unbeabsichtigtes Einschalten abzusichern. Dies lässt sich durch einen abschließbaren NOT-AUS-Schalter realisieren. Zusätzlich sollte ein Warnschild gegen Wiedereinschalten angebracht werden.



- Der Betreiber hat dafür zu sorgen, dass alle Wartungs-, Inspektions- und Montagearbeiten von autorisiertem und qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, das sich durch eingehendes Studium der Betriebsanleitung ausreichend informiert hat.
- Vor Beginn einer Pumpendemontage ist sicherzustellen, dass die Pumpe entleert, gespült, drucklos sowie allpolig spannungsfrei ist. Die saug- und druckseitigen Förderleitungen sind zu schließen und ggf. zu entleeren. Verlässt das Aggregat die Anlage, ist ein Hinweis über das geförderte Medium beizufügen.
- Pumpen oder Pumpenaggregate, die gesundheitsgefährdende Medien fördern, müssen dekontaminiert werden. Unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten müssen alle Sicherheits- und Schutzeinrichtungen wieder angebracht bzw. in Funktion gesetzt werden. Vor der Wiederinbetriebnahme sind die im Abschnitt Inbetriebnahme aufgeführten Punkte zu beachten und die Pumpe auf Dichtheit zu überprüfen.
- Pumpen, die zur Förderung aggressiver, gefährlicher oder toxischer Medien eingesetzt waren, sind nur unter Beachtung der jeweiligen zusätzlichen Sicherheitsvorschriften zu demontieren (z.B. geeignete Schutzausrüstung gem. Sicherheitsdatenblatt des Fördermediums). So kann es bei einem Membranbruch trotz umfangreicher Spülvorgänge zum Verbleib von Resten des Fördermediums vor allem hinter den Membranen und im Bereich des Ringantriebs kommen. Daher darf auch hier nicht auf die entsprechende Schutzkleidung gem. Sicherheitsdatenblatt verzichtet werden.
- Verschleißteile, wie z. B. Membranen und Ventile, sollten insbesondere bei kritischen F\u00f6rdermedien im Rahmen einer vorbeugenden Wartung erneuert werden.
- Vorgehensweise bei Pumpenrücksendung: Entsprechend unseren Anforderungen der 14001-Zertifizierung muss für jedes uns zugesandte Aggregat die dieser Bedienungsanleitung lose beigefügte Dekontaminationsbescheinigung ausgefüllt vorliegen. Andernfalls können aus Diagnose- oder Wartungsgründen notwendige Demontagearbeiten an der Pumpe nicht ausgeführt werden. Beachten Sie bitte die weiteren Sicherheitshinweise aus der Dekontaminationsbescheinigung.

#### 3.7. Eigenmächtiger Umbau und Ersatzteilverwendung

Verwendung von nicht originalen QUATTROFLOW-Ersatzteilen oder vom Hersteller nicht autorisiertem Zubehör sowie vorgenommene bauliche Veränderungen an den Aggregaten führen zum sofortigen Erlöschen der Gewährleistung und können beim Betrieb der Pumpe eine Personen- und/oder Sachgefährdung zur Folge haben.

#### 3.8. Unzulässige Betriebsweisen

Die Betriebssicherheit der gelieferten Maschine ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben im mitgelieferten Pumpenspezifikationsblatt gewährleistet. Die im Datenblatt angegebenen Grenzwerte dürfen auf keinen Fall überschritten werden.



#### 3.9. Weitere Warn- und Sicherheitshinweise

Die folgenden Hinweise warnen vor einer nicht bestimmungsgemäßen Bedienung der Pumpe oder einer möglichen Fehlbedienung anderer Systemkomponenten, die einen Schaden an der Pumpe oder an der Umgebung herbeiführen sowie Leib und Leben des Anwenders oder Dritter gefährden können.



Der zulässige maximale Förderdruck ist von der Temperatur des Fördermediums abhängig: pmax bei Raumtemperatur = 6 bar (>40°C = 3 bar). Ein Überschreiten des maximalen Förderdruckes ist auf jeden Fall zu vermeiden (Warnschild auf der Pumpe nicht entfernen). Als Folge eines – auch nur kurzfristigen – Überschreitens des maximal zulässigen Druckes, kann die Fördermembran reißen. Die daraus resultierende Leckage kann Produktverlust bedeuten und auch zur Gefährdung des Bedienpersonals führen. Achten Sie darauf, dass Saug und Druckleitungen ausreichend dimensioniert sind, damit auch der Druck in der Pumpe nicht über den zulässigen Druck steigt. Die Förderkammer darf nicht unter Druck gesetzt werden, wenn diese nicht auf den Antrieb montiert ist.



- Der freie Querschnitt der Ansaugseite sowie die Länge sind so zu bemessen, dass Kavitation vermieden wird.
- Der Einbau eines Überströmventils oder einer automatischen Druckabschaltung kann erforderlich sein.
- Es ist auf jeden Fall zu vermeiden, dass die Pumpe eingeschaltet wird, wenn nicht sichergestellt ist, dass die Druckleitung geöffnet ist. Kontrollieren Sie die Anlage vorab, auch auf mögliche Leckagen.
- Vor jedem Einsatz ist die Pumpe gründlich zu spülen und gegebenenfalls mit einer produktverträglichen Lösung (z.B. Puffer) zu konditionieren.
- Es ist dafür zu sorgen, dass die Pumpe auf einer sicheren und dem Gewicht der Pumpe angepassten Unterlage aufgebaut wird.
- Betreiben Sie die Pumpe nur mit der vorgeschriebenen Netzspannung und Netzfrequenz um Schäden am Steuergerät bzw. Antrieb der Pumpe zu vermeiden.
- Die Lüftungsschlitze in dem Pumpengehäuse dürfen nicht verschlossen werden. Auf eine ausreichende Möglichkeit der Wärmeabfuhr ist zu achten.
- Aufgrund der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten der Quattroflow-Pumpen wird dem Betreiber empfohlen, die Eignung der Pumpe für den jeweiligen Anwendungsfall durch repräsentative Vorversuche zu überprüfen. Die Kompatibilität des Pumpengehäuses, der Fördermembranen, der Ventilmembranen und der O-Ringe mit dem zu fördernden Fluid, ist ebenfalls vom Betreiber vor dem Einsatz der Pumpe zu überprüfen. Z.B. öl- oder lösungsmittelhaltige Inhaltsstoffe des zu fördernden Fluides können zum Quellen oder zur Zerstörung von den eingesetzten Elastomermaterialien führen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den Hersteller!
- Ein Betrieb in feuchter oder aggressiver Atmosphäre (z.B. in dampf-, salz- oder säurehaltiger Luft) kann zu verstärkter Korrosion am Motor und/oder am Steuergerät führen.
- Das Steuergerät ist so zu platzieren, dass eine direkte Einwirkung von Feuchtigkeit (Spritz-, oder Strahlwasser) oder Hitze vermieden wird.
- Je nach Einsatzbedingungen und Betriebsweise der Pumpe kann im Falle eines Membranbruchs Fördermedium austreten. Dies ist besonders bei der Förderung gefährlicher Flüssigkeiten zu beachten. Bei erhöhten Sicherheitsanforderungen empfiehlt sich die Sonderausstattung Membranüberwachung.
- Auftretende Flüssigkeitslachen im unmittelbaren äußeren Bereich der Pumpe sind vor Kontakt auf Gefährdung zu überprüfen und ggfs. Schutzmaßnahmen zu ergreifen.
- Chemische und biologische Reaktionen im Produktraum der Pumpe (Vermischung verschiedener Substanzen) sowie das Gefrieren des Fördermediums sind zu vermeiden.
- Zur Vermeidung von Korrosion ist der Kontakt von korrosiven Lösungen (z.B. NaCl; HCl) mit äußeren Edelstahlflächen der Pumpe (z.B. Abdeckhaube, Grundplatte) zu vermeiden.





- Die Quattroflow-Pumpen sind Verdrängerpumpen, d.h. die Pumpe baut selbst bei niedrigen Drehzahlen den geforderten Druck auf. Vor dem Start der Pumpe den Anlagenaufbau überprüfen! Die Druckseite der Pumpe muss so gestaltet sein, dass der zulässige Betriebsdruck von 6 bar nicht überschritten wird.
- Wenn druckseitig Schläuche verwendet werden ist sicherzustellen, dass diese Schläuche für den Förderdruck und die Betriebstemperatur zugelassen sind.
- Beachten Sie bitte die allgemein gültigen Unfallverhütungsvorschriften und Schutzmaßnahmen für den Umgang mit ätzenden Chemikalien (z.B. Schutzbrille und Handschuhe tragen usw.), Schlauch- bzw. Rohrverbindungen und bewegten Maschinenteilen.
- Betreiben Sie die Pumpe nie ohne Kupplungsschutz bzw. Motorschutzhaube!
- Quattroflow-Pumpen können beim Anheben, Absenken oder Zusammenfügen zu Quetschungen führen. Es sind entsprechende Hilfsmittel und Schutzausrüstungen zu verwenden. Größere und schwere Baugruppen müssen beim Transport/Austausch sorgfältig an Hebezeugen befestigt und gesichert werden.



 Vor Arbeiten an der Elektrik und der Demontage der Pumpe ist in jedem Fall der Netzstecker zu ziehen! Das Gehäuse des Steuergerätes oder der Motor sollte nur von fachkundigem Personal geöffnet werden! Vor dem Anschließen der Kabel sind diese auf ihre Unversehrtheit zu überprüfen!



 Bei allen anfallenden Arbeiten muss sichergestellt werden, dass keine explosionsfähige Atmosphäre auftreten kann. Eine entsprechende Schutzausrüstung wird empfohlen. Die Quattroflow 150S <u>darf nicht in explosionsgefährdeten</u> <u>Bereichen betrieben werden.</u> Spezielle "ATEX"-Ausführungen der Quattroflow Pumpen sind möglich. Bitte diesbezüglich Hersteller kontaktieren.

Achtung! Keine Haftung für Personen- und Sachschäden (an der Pumpe oder an der Umgebung), die entstanden sind durch eine nicht bestimmungsgemäße Bedienung, den unsachgemäßen Gebrauch oder einer möglichen Fehlbedienung der Pumpe oder anderer Systemkomponenten.



#### 4. Instandhaltung und Wartung der QF 150S

Aufgrund der robusten Konstruktion sind die Pumpen weitgehend wartungsfrei. Die eingesetzten Kugellager sind gekapselt und ebenfalls wartungsfrei.

Die Fördermembranen, Ventile und O-Ringe sollten in regelmäßigen Abständen kontrolliert und ggf. gewechselt werden (Wartungssatz Membran-Ventile-O-Ringe: PSKITQ15). Folgende Wartungsintervalle einzelner Anlagenteile sind zu empfehlen:

Komponente	Wartungsintervall	Auszuführende Tätigkeit			
Elastomere	1000 h Betriebsstunden oder	Austausch der Elastomere			
(Fördermembran,	mindestens einmal jährlich	(erhältlich als Austauschset)			
Ventile, O-Ringe)					
Kappe / Welle /	1000 h Betriebsstunden oder	Austausch der Kappe/Welle/ Lagereinheit (erhältlich als			
Lagereinheit	mindestens einmal jährlich				
	oder nach Membranbruch	vorkonfektioniertes			
		Austauschset)			
Motor	Siehe entsprechende Wartungshinweise in der Betriebsanleitung				
des Motors					
Kupplung	Siehe entsprechende Wartungshinweise in der Betriebsanleitung				
	der Kupplung				
Getriebe (falls	Siehe entsprechende Wartungshinweise in der Betriebsanleitung				
vorhanden)	des Getriebes				

Je nach Betriebsbedingungen (Druck, Temperatur, Flussrate, SIP etc.) kann es notwendig sein, die Wartungsintervalle für die Elastomere deutlich zu verkürzen.

Für den Fall, dass die Fördermembran defekt ist (z.B. aufgrund zu hohen Betriebsdrucks verursacht durch ein geschlossenes Ventil), ist diese zu wechseln. Nach einem Riss der Fördermembran müssen die Kugellager auf der Exzenterwelle überprüft werden. Bei Korrosion oder deutlich hörbarem Laufgeräusch sollten die entsprechenden Teile des Wartungssatzes für die Lagereinheit ebenfalls ausgetauscht werden (PSKITWLC155). Grundsätzlich wird empfohlen, nach jedem Öffnen der Förderkammer die Elastomerteile auszutauschen.



Beachten Sie die allgemein gültigen Unfallverhütungsvorschriften für den Umgang mit ätzenden Chemikalien.



#### Vor der Demontage der Pumpe: Netzstecker ziehen!

Bei allen anfallenden Wartungs- und Inspektionsarbeiten an der Pumpe sowie am Zubehör ist die Anlage still zu setzen und gegen unbeabsichtigtes Einschalten abzusichern. Dies lässt sich durch einen abschließbaren NOT-AUS-Schalter realisieren. Zusätzlich sollte ein Warnschild gegen Wiedereinschalten angebracht werden.



Nach dem "Leerpumpen" könnte noch Flüssigkeit im Pumpengehäuse sein. Vor Öffnung des Pumpengehäuses, die Pumpe solange mit Wasser spülen bis das Spülwasser neutral ist.

Die Demontage und der Zusammenbau der Pumpe sollten auf einer stabilen Unterlage erfolgen. Bitte beachten Sie das hohe Eigengewicht der Pumpe bzw. der Einzelteile.

Alle weiteren Warn- und Sicherheitshinweise aus Kapitel 3 sind zu beachten.

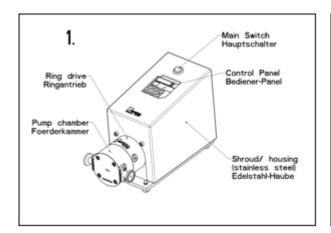


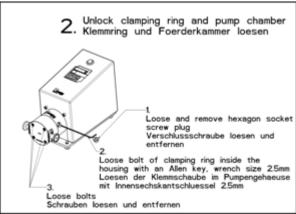
#### 4.1. Wechsel Fördermembranen, Ventile und O-Ringe

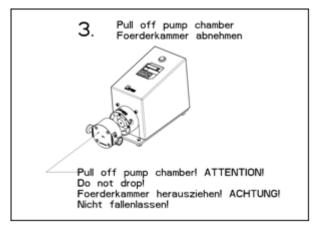
Der Wechsel der Fördermembranen und der Ventile kann vom Betreiber durchgeführt werden. Die folgenden Abbildungen beschreiben die einzelnen Schritte (Wartungssatzes PSKITQ15).

Falls die Membranen einen durch Überdruck entstandenen Riss aufweisen und Flüssigkeit in die Lagerschale gelangt ist, so ist es erforderlich die Welle-Lager-Konnektorplatten-Einheit gleich mit auszutauschen (PSKITWLC155, siehe Kapitel 4.2.).

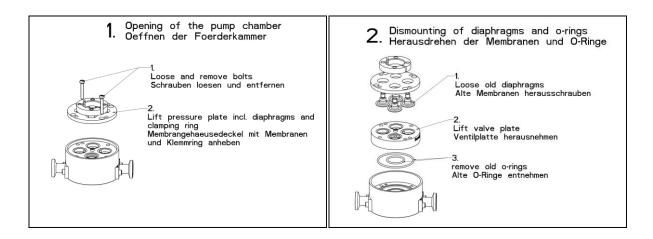
#### 4.1.1. Demontage der Förderkammer



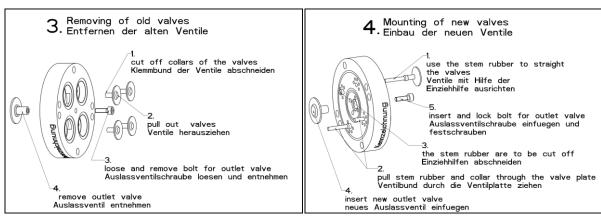


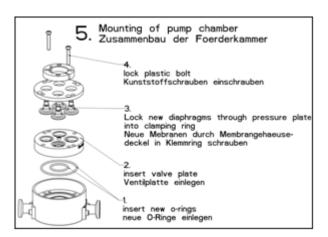


#### 4.1.2. Austausch der Elastomere

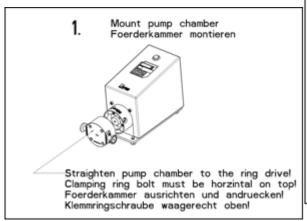




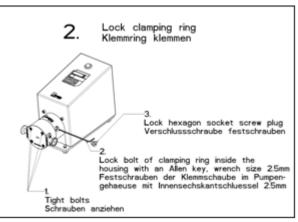




#### 4.1.3. Montage der Förderkammer



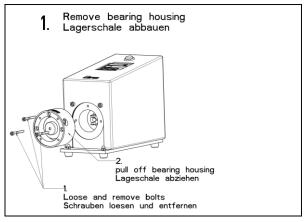
Folgende Anzugsmomente sind einzuhalten: Bild 2 Punkt 1: Schrauben Förderkammer 4 Nm Bild 2 Punkt 2: Klemmringschraube 2 Nm

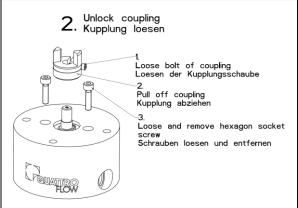


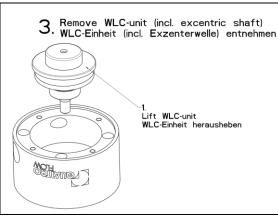


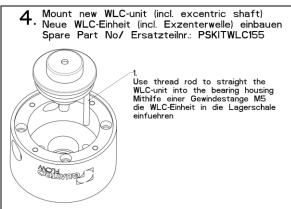
#### 4.2. Wechsel Lagereinheit

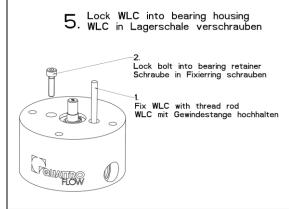
Der Austausch der Lagereinheit (Welle-Lager-Konnektorplatte, Wartungssatz PSKITWLC155) kann vom Betreiber durchgeführt werden. Die folgenden Abbildungen beschreiben die einzelnen Schritte für den Austausch.

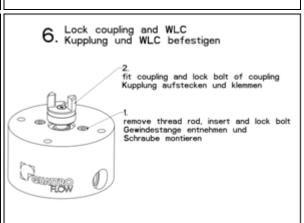


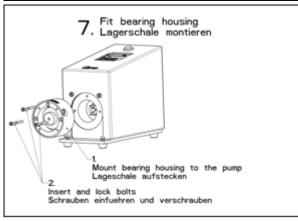




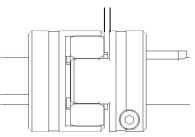








Zwischen den beiden Kupplungshälften muss ein Abstand von 2-3 mm vorhanden sein.



Für die Beantwortung weiterer Fragen und für die Bestellung von Ersatzteilen kontaktieren Sie bitte den Hersteller.



# 5. Fehlersuche, Fehlerursache, Fehler beseitigen (Troubleshooting)

	Fehlersuche								Fehlerursache /	
										Beseitigung
	-		Förder- menge wird nicht erreicht	Druck wird nicht erreicht	Förder- menge nicht gleich mäßig	Lauf- geräusch wird lauter	Pumpe ist undicht	Motor zu warm	Display zeigt Error- Code oder ist aus	Die 4-Kolbenmembranpumpe arbeiten sehr zuverlässig und fehlerfrei, wenn sie entsprechend der Bedienungsanleitung eingesetzt, gewartet und betrieben werden.
1		Х					Х			Die Schrauben, die die einzelnen Komponenten verbinden sind nicht richtig angezogen – Bitte nachziehen!
2		X								Die Förderrichtung der Pumpe ist falsch Bitte den Pumpenkopf drehen!
3		Х	Х		Х					Pumpe zieht Luft, z.B. durch eine undichte TC – Dichtung.
4		Х	Х	Х	Х					Die Komponenten in der Saugseite sind nicht richtig ausgelegt – Kontrollieren Sie alle Leitungen, Schläuche u. Ventile
5		Х	X		X					Kontrollieren Sie die Viskosität
6	Х								Х	Überprüfen Sie bitte die Zuleitungen, die Stromversorgung und Sicherung(6,3AT) im Steuergerät (bitte austauschen).
7			Х	Х	Х					Vermeiden Sie Luft im Fördermedium Ziehen Sie alle Klemmen nach.
8			Χ		Х					Kontrollieren Sie die Komponenten in der Druckseite.
9							Х			Die Druckseite ist verschlossen. Kontrollieren Sie alle Ventile, Membran.
10			X							Die Leitungsquerschnitte sind zu gering.
11						Х				Die Kupplungshälften sind zu eng montiert 2-3mm Spiel nötig
12						X				Das Verbindungselement der Kupplung ist verschlissen – Bitte austauschen!
13		Х	Х		Х					Kontrollieren Sie ob Fremdkörper in die Pumpe gelangt sind.
14	Х							Х	Х	Thermoschutzschalter im Motor hat ausgelöst - Bitte abkühlen lassen evtl. Motorleistung reduzieren.
15	Χ					X				Wellenlager sind defekt und müssen erneuert werden.
16		Х								Ventile sind trocken ( langer Stillstand ), deformiert oder anderweitig defekt.
17							Х			Fördermembran ist eingerissen (i.d.R. Förderdruck zu hoch) – austauschen.
18		Х	Х	Х			Х			O-Ringe zwischen Ventilplatte und Pumpengehäuse sind defekt.
19						Х				Ausrichtung der Pumpe mit dem Motor ist nicht korrekt.
20			Х			Х				Schraube vom Klemmring nicht richtig angezogen – Bitte nachziehen!
21	Х								Х	Parameter des Steuerpanels verstellt – Grundeinstellung prüfen
22							Х			Pumpe nach SIP zu schnell abgekühlt – langsam gegen Raumtemperatur abkühlen lassen.



#### 6. Leistungsdiagramm der QF 150S

Testmedium: Wasser bei Raumtemperatur

Type Excenterwelle: 5°

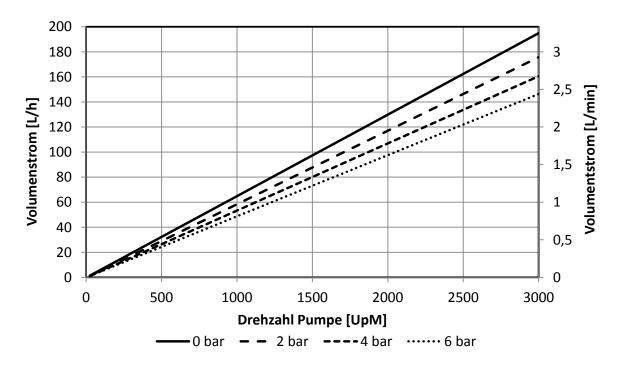
Förderdrücke: 0 bis 6 bar

#### Zeigt die ungefähren Förderströme in Abhängigkeit der Pumpendrehzahl.

Bitte beachten:

Bei direkter Kopplung des Motors an die Pumpe: Pumpendrehzahl = Motordrehzahl

Antrieb: Panasonic. 50W (bürstenlos)



Die Fördermengen, die in der Kennlinie angegeben sind, wurden mit neuen Membranen und neuen Ventilen unter Standardbedingungen nach der Endmontage der Pumpe ermittelt.



### 7. Technische Daten der QF 150S

Beschreibung	Einheit	QF150S Standardmotor	QF150 S Synchronmotor
Förderleistung max.:			
Exzenterwelle 5°	l/h	180	180
Förderleistung min.:			
Exzenterwelle 5°	l/h	1	1
Förderdruck:			
Flüssigkeitstemperatur < 40°C	bar	6	6
Flüssigkeitstemperatur > 40°C	bar	4	4
Temperatur max.:			
Fördermedium	°C	80	80
CIP	°C	90	90
SIP	°C	130	130
Autoklav	°C	130	130
Trockenansaughöhe bei:		3000 rpm	3000 rpm
Exzenterwelle 5°	m	2-3	2-3
Volumenangaben:			
ungefähres Fördervolumen pro Umdrehung bei freiem Auslauf	ml	1,2	1,2
Füllvolumen ohne Anschlüsse	ml	15	15
Restvolumen (nach Leerlauf mit schnelllaufendem Motor)	ml	1-3	1-3
Produktberührte Oberfläche (ca.)	cm²	112	112
Drehzahlbereich Pumpe	U/min	10-3000	10-3000
Anschlussdaten Saugseite (Standard):			
Anschluss	п	1/4" TC	1/4" TC
Flansch-Durchmesser	mm	25	25
Innen-Durchmesser	mm	4,7	4,7
Anschlussdaten Druckseite (Standard):			
Anschluss	п	1/4" TC	1/4" TC
Flansch-Durchmesser	mm	25	25
Innen-Durchmesser	mm	4,7	4,7
Position der Anschlüsse		Inline	Inline
Anzahl der Förderrichtungen		4	4
Durchmesser Antriebswelle	mm	7	7
Werkstoffe produktberührt (Standard):			
Pumpengehäuse		1.4435	1.4435
Ventilplatte		1.4435	1.4435
Membranen		TPE	TPE
Ventile		EPDM	EPDM
O-Ringe		EPDM	EPDM
Werkstoffe nicht produktberührt (Standard):			
Membrangehäuse		1.4404	1.4404
Lagergehäuse		1.4404	1.4404
Grundplatte		1.4301	1.4301
Haube		1.4301	1.4301
Abmessungen Pumpe mit Motor und Gehäuse:			
Länge [L]	mm	280,5	280,5
Breite [B]	mm	115	115
Höhe [H]	mm	184	184
Gewicht Pumpe mit Motor und Gehäuse	kg	8,4	10
Zolltarifnummer		84138100	84138100



Beschreibung	Einheit	QF150S Standardmotor	QF150 S Synchronmotor
Zertifikate/Nachweise (optional):			
Elastomere (produktberührt)		USP <88> Cl. VI; FDA21CFR177; BSE/TSE Safe	USP <88> Cl. VI; FDA21CFR177; BSE/TSE Safe
Edelstahlteile (produktberührt)		3.1; Oberfläche; Ferrit	3.1; Oberfläche; Ferrit
Motor/Getriebe:			
Hersteller (Standard)		Panasonic	Engel
Туре		MBMC5A2/(A1)	HBI37904A 3000/4000
Nenndrehzahl	min-1	3000	3000
Spannung	V	230/(115)	48 VDC
Nennstrom	Α	1,1	13,5
Leistung	KW	0,05	0,485
Wellendurchmesser	mm	8	14
IP Schutzklasse	IP	55	54
Farbe	RAL	schwarz/alu	grau/silber
Fremdlüfter in Haube			ja
Kupplung		KTR (Rotex)	KTR (Rotex)
Getriebeübersetzung		n/a	n/a
Steuergerät (optional):			
Тур		Controller (integriert in Motor)	Netzteil
Hersteller		n/a	TDK Lambda (Netzteil)
Bezeichnung		n/a	HWS
Analogeingang (optional)		0-5V	0- 10 V
Schutzklasse		IP54	IP20 (Schaltschrankmontage)
Netzversorgung		230V/ 50Hz 1P; optional 110V/60 Hz 1P	85 - 265VAC 50/60 Hz; 8,2 A
Material Gehäuse		1.4301	Metall
Abmessungen (L x B x H)	mm	200x110x160	100 x 82 x 165
Gewicht	kg	n/a	ca. 1,6

Die genannten technischen Daten beziehen sich auf eine Quattroflow-Pumpe in Standardausführung. Pumpen in Sonderausführung (z.B. Sonderanschlüsse) können davon abweichende Daten aufweisen, die der erweiterten Dokumentation zu jeder Quattroflow-Pumpe entnommen werden können.



Änderungen vorbehalten, 10/2014

ALMATEC Maschinenbau GmbH
Carl-Friedrich-Gauß-Str. 5 · D-47475 Kamp-Lintfort, Germany
Telefon (0 28 42) 9 61 - 0 · Telefax (0 28 42) 9 61 - 40
www.quattroflow.com · quattroflow@almatec.de